

PROTOCOLIZACION DE PODER GENERAL  
O: IOL Investment B.V.  
A: SR. ANDRES CHIRIBOGA EGAS.  
QUITO. 08 DE NOVIEMBRE DEL 2001  
DI: 3 COPIAS.

0000044

Quito, 7 de noviembre de 2001.

Señor Notario:

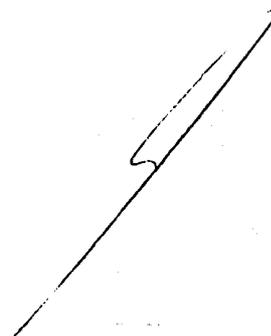


Por la presente, solicito la protocolización del Poder General otorgado por la compañía IOL INVESTMENT B.V. en favor del señor Andrés Chiriboga Egas, junto con su traducción al castellano.

Por la atención que le de a la presente, le agradezco de antemano.

Muy atentamente,

Dr. Rubén Álava Calao  
ABOGADO MAT. 5207 C.A.P.



REPUBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL IDENTIFICACION Y CEDULACION

CEJULA DE CIUDADANIA No. 170874978-1

CHIRIBOGA EGAS ANDRES PATRICIO

14 MARZO 1973

PICHINCHA/QUITO/SANTA PRISCA

REG. CIVIL 003-A 0024 01652

PICHINCHA/QUITO

GONZALEZ SUAREZ 1973

*Patricio Egas*  
FIRMA DEL CEDULADO



ECUATORIANA\*\*\*\*\* V233314122

SOLTERO NO DACT.

SUPERIOR EMPLEADO PRIVADO

PATRICIO ALEONSO CHIRIBOGA

MARIA INES EGAS

QUITO 02/02/2000

0276272812

FECHA DE CADUCIDAD

FORMA No. 020242

*[Signature]*

FIRMA DE LA AUTORIDAD



TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL  
CERTIFICADO DE VOTACION  
Elecciones del 21 de mayo del 2000

TEE

0052-125 170874978-1

CHIRIBOGA EGAS ANDRES PATRICIO

PICHINCHA QUITO

BENALCAZAR

*[Signature]*

PRESENTE EN LA JIRA

**IOL INVESTMENTS BV**

Bollekweg 101, 3197 KA Rotterdam-Bollek, P.O. Box 966, 3160 AD RHOON, Holland  
Tel: 010 2313030 Fax: 010 4950537



**POWER OF ATTORNEY**

IOL INVESTMENTS BV, a corporation organized and existing under the laws of THE NETHERLANDS, with its principal offices in ROTTERDAM, HOLLAND, (hereinafter referred as the COMPANY), grants this power of attorney, which is broad and sufficient in accordance with the law, to MR. ANDRÉS CHIRIBOGA EGAS OF BUSTAMANTE & BUSTAMANTE in Quito, Ecuador (hereinafter referred to as the ATTORNEY-IN-FACT), in order to exercise the following powers:

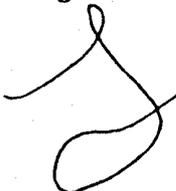
**ONE:** In accordance with Article 6 and 415 of the current Law of Companies, the ATTORNEY-IN-FACT is hereby authorized to take all necessary measures before Ecuadorian authorities to domicile the company in Ecuador, as well as to represent its branch once established, as its ATTORNEY-IN-FACT in Ecuador, thereby being entrusted with all the required powers, namely with the power to answer claims and complaints and to comply with the obligations contracted by the Company in Ecuador or to be performed in such country.

For such purpose, the ATTORNEY-IN-FACT is authorized to act in lawsuits, as plaintiff or defendant, and therefore is invested with all the prerogatives and powers inherent to legal ATTORNEYS-IN-FACT, including those set forth in Article 48 of the Ecuadorian Civil Procedures Code; the ATTORNEY-IN-FACT is authorized to delegate his powers and prerogatives to any lawyer in order to exercise his profession in the country.

**TWO:** The COMPANY grants the ATTORNEY-IN-FACT all the powers necessary for the complete fulfillment hereof, it being understood that if this power of attorney does not make express mention of a power, such shall not imply that the ATTORNEY-IN-FACT does not have the necessary powers; therefore he may act and proceed as the Company would do itself.

The ATTORNEY-IN-FACT is additionally granted the broadest powers in order to accomplish the correct compliance of this general power of attorney.

Signed in The Netherlands, 13<sup>th</sup> August 2001

  
**IOL Investments B.V.**  
Nijmegenstraat 42  
P.O. Box 966  
3160 AD RHOON

A long, thin, handwritten signature or mark, possibly a stylized 'Z' or a similar character, extending from the bottom right towards the center of the page.



Gezien voor legalisatie van de handtekening van dhr/mw P.N.A. de Raad

's-Gravenhage, 30 AUG 2001



De Minister van Buitenlandse Zaken voor deze,

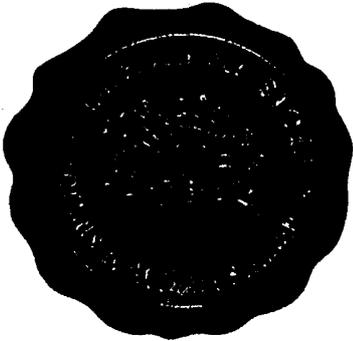
*A.F. Tieleman*  
mw A.F. Tieleman

Seen for legalisation of the signature of Mr. Willem Teunis Johannes van de Merbel, with passportnumber: M18474603, by me Mr. Pieter van der Stoep, civil law notary, officiating in Albrandswaard.

Leges f 20,=

Albrandswaard, August 28, 2001.

*Stoep*



### LEGALISATIE

nr. 976

Gezien voor legalisatie de handtekening

van mr P. van der Stoep

Notaris

te Albrandswaard

door de President van de Arrondissementsrechtbank

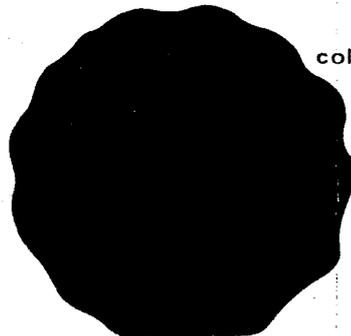
te Rotterdam,

Rotterdam, 29/08/2001

coll.

*Stoep*

*[Signature]*



Gezien voor legalisatie van de handtekening van mr. F.W.H. van den Emster President van de Arrondissementsrechtbank te Rotterdam 's-Gravenhage 30 AUG. 2001 De Minister van Justitie, namens de minister, hoofd van de directie Bedrijfsvoering en Ondersteuning Bestuursdepartement, voor deze,

REPUBLICA DEL ECUADOR  
EMBAJADA EN LOS PAISES BAJOS  
SECCION CONSULAR

Presentada para autentificar la firma que antecede,  
el suscrito, Encargado(a) de las Funciones Consulares,  
certifica que es auténtica, siendo la que usa. *La Srta.*  
*A. H. Gieleman Haeuonarca*  
*del Ministerio de Relaciones*  
*Exteriores*..... en todas sus actuaciones.

Autenticación No. *6.73.1.2.0.0.1*.....

Partida Arancelaria *III.15.7*.....

Valor de la Actuación US \$ *50.00*.....

La Haya, a *05 de Septiembre 2001*.....



  
**María Gabriela Troya**  
~~Consejero~~  
Encargada de las Funciones Consulares

*Espacio en Blanco*

## TRADUCCION

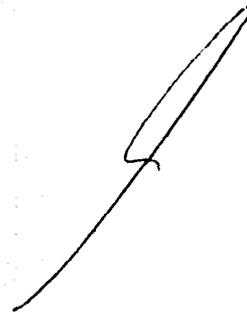
Yo, María Eugenia de Toral, de cédula de ciudadanía No. 170467664-0, conecedora del idioma Inglés y conforme lo faculta el Art. 6 del Decreto N°601, publicado en el R.O. #148 de Marzo 20, 1985, y la Ley de Modernización del Estado, procedo a traducir del idioma Inglés al Español, en 3 foja(s) útil(es), el Poder otorgado por IOL Investments BV a favor del Dr. Andrés Chiriboga Egas y la legalización de firma.



María Eugenia Azócar de Toral

C.I. 170467664-0

*Espacio en Blanco*



0000047



## P O D E R

IOL INVESTMENTS BV, una compañía organizada y existente bajo las leyes de THE NETHERLANDS, con sus oficinas principales en ROTTERDAM, HOLANDA, (de ahora en adelante, la COMPAÑÍA), otorga este poder, el cual es amplio y suficiente de acuerdo con la ley, al SR. ANDRES CHIRIBOGA EGAS, de la firma BUSTAMANTE & BUSTAMANTE, en Quito, Ecuador (de ahora en adelante, el MANDATARIO), a fin de que ejerza las siguientes facultades:

**UNO:** De acuerdo con el Artículo 6 y 415 de la Ley de Compañías vigente, el MANDATARIO queda por el presente autorizado a tomar todas las medidas necesarias ante las autoridades Ecuatorianas para domiciliar la compañía en Ecuador, así como para representar su sucursal cuando esta sea establecida, como su MANDATARIO en Ecuador, quedando facultado con todos los poderes requeridos, expresamente el poder de contestar demandas y escritos de agravios y de cumplir con las obligaciones contraídas por la Compañía en Ecuador o a ser desempeñados en tal país.

Para tal propósito, el MANDATARIO queda autorizado para actuar en juicios, como demandante o demandado, y por lo tanto, está investido con todas las prerrogativas y poderes inherentes a los representante legales, incluyendo aquellos indicados en el Artículo 48 del Código de Procedimiento Civil Ecuatoriano; el MANDATARIO queda autorizado a delegar sus poderes y prerrogativas a cualquier abogado a fin de ejercer su profesión en el país.

**DOS:** La Compañía otorga al MANDATARIO todos los poderes necesarios para el total cumplimiento de su mandato, se entiende que este poder no hace mención expresa de un poder, lo cual no implica que el MANDATARIO no cuente con los poderes necesarios; por lo tanto puede actuar y proceder como lo Compañía lo haría por si misma.

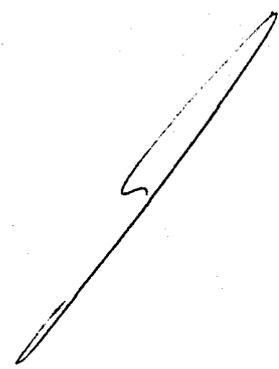


Al MANDATARIO se le otorgan adicionalmente los más amplios poderes a fin de lograr el correcto cumplimiento de este poder general.

Firmado en The Netherlands, Agosto 13, 2001.

IOL Investments B.V.  
Nijmegenstraat 42  
P.O. Box 966  
3160 AD RHOON

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'IOL' or similar, written over the company name.





0000048



Dr. Alfonso Freire Zapata  
Quito - Ecuador

Visto para la legalización de la firma del Sr. Willem Teunis Johannes van de Merbel, con pasaporte número: MI8474603, por mi, Pieter van der Stoep, notario público, oficializando en Albrandswaard.

Albrandswaard, Agosto 28, 2001.

(SELLO OFICIAL)

(Firma)

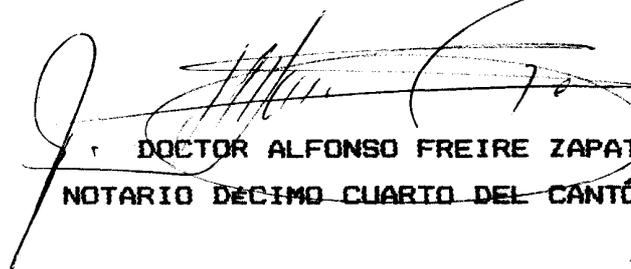
**RAZON:** A petición del interesado, protocolizo en 8 fojas el documento que antecede -

Quito, a 08 NOV 2001 de 19.....  
DR. ALFONSO FREIRE ZAPATA  
NOTARIO 14

**RAZON:** se protocolizó ante mí, en fe de ello confiero esta Tercera copia certificada, firmada y sellada -

08 NOV 2001  
Quito, a ..... de ..... de 19.....  
  
DR. ALFONSO FREIRE ZAPATA  
NOTARIO DECIMO CUARTO

**RAZÓN.-** Tomé nota al margen de las escrituras de Protocolización de Poder General, de fecha 08 de noviembre del año 2001, Protocolización de Documentos, de fecha 08 de noviembre del año 2001, Protocolización de Documentos (Declaración de Traducción); Protocolización de Documentos (Traducción de Sellos); y, en la Protocolización de Documentos (Acta de Junta de Socios y Sellos), todos estos últimos de fecha 22 de enero del 2002, la Resolución No. 02.Q.IJ.502, de fecha 05 de febrero del año 2002, dictada por el señor Doctor Oswaldo Rojas H., Intendente de Compañías de Quito, (Encargado), de la Superintendencia de Compañías, mediante la cual se resuelve calificar de suficiente los documentos otorgados en el exterior; y, autorizar el establecimiento de la sucursal en el Ecuador a la compañía extranjera "IOL INVESTMENTS B.V.", constante en este instrumento público.- QUITO, A 13 de febrero del año 2002.- El Notario.

  
DOCTOR ALFONSO FREIRE ZAPATA  
NOTARIO DECIMO CUARTO DEL CANTÓN QUITO



PS.



0000049

**REGISTRO MERCANTIL  
DEL CANTON QUITO**



**ZON:** Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la resolución número **02.Q.IJ. QUINIENTOS DOS** del Señor **INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO, ENCARGADO**, de 05 de febrero del 2.002, bajo el número **0555** del Registro Mercantil, Tomo **133**.- Quedan archivadas las **SEGUNDAS** copias certificadas de las **PROTOCOLIZACIONES** de 08 de noviembre del 2.001 (2) y 22 de enero del 2.002 (3), otorgadas ante el Notario **DÉCIMO CUARTO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. ALFONSO FREIRE ZAPATA** que contienen los documentos referentes a la autorización del **ESTABLECIMIENTO DE UNA SUCURSAL EN EL ECUADOR** de la Compañía extranjera "**OIL INVESTMENTS B.V.**" y del **PODER** otorgado a través de la Compañía a favor del Señor **ANDRÉS CHIRIBOGA EGAS**.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **0341**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el **ARTÍCULO SEGUNDO** de la citada resolución de conformidad a lo establecido en el Decreto 733 de 22 de agosto de 1975, publicado en el Registro Oficial 878 de 29 de agosto del mismo año.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **005601**.- Quito, a quince de febrero del dos mil dos.- **EL REGISTRADOR.**



*[Firma manuscrita]*  
**DR. RAÚL GAYBOR SECAIRA**  
**REGISTRADOR MERCANTIL**  
**DEL CANTÓN QUITO**



RG/mn.-

